



明州國語基督教會

MINNESOTA MANDARIN CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

October 5, 2025, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193
Passcode: 20200906

Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com
Phone: 612-619-7716

講員: 李敏通 長老
Preacher: Elder George Lee
司會: 劉星 牧師
Presider: Rev. Xing Liu

招待: 陈惠明 姐妹
于单 姐妹
Ushers: Sister Huiming Chen
Sister Annie Ong

序樂
PRELUDE
請安靜默禱
Silent Prayer
司琴
Pianist

宣召
CALL TO WORSHIP
詩篇
Psalms 145:1-21
司會
Presider

頌讚 (众立)
HYMN
耶穌恩友
What A Friend We Have In Jesus
會眾
Congregation

獻禱 (众立)
INVOCATION
司會
Presider

使徒信經 (众立)
The Apostles' Creed
會眾
Congregation

頌讚
HYMN
興起為耶穌
Stand up for Jesus
會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER
招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN
奉獻所有
I Surrender All
會眾
Congregation

金句背誦 Memory Verse

马太福音 7:21, “凡称呼我‘主啊, 主啊’的人不能都进天国, 唯独遵行我天父旨意的人才能进去。” (和合本)

Matthew 7:21, “Not everyone who says to me, ‘Lord, Lord,’ will enter the kingdom of heaven, but the one who does the will of my Father who is in heaven.” (ESV)

金句背誦
MEMORY
VERSE

马太福音
Matthew 7:21

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE
READING

马太福音
Matthew 25:14-30

會眾
Congregation

證道
SERMON

忠於神的呼召
Loyalty to God's Calling

講員
Preacher

詩歌
HYMN

基督精兵前進
Onward Christian Soldiers

會眾
Congregation

聖餐 THE LORD'S SUPPER

讀經
SCRIPTURE
READING

哥林多前书
1 Corinthians 11:23-29

劉牧師
Rev. Liu

詩歌 (众立)
HYMN

遵主恩言
According to Thy Gracious Word

會眾
Congregation

祝福 (众立)
BENEDICTION

劉牧師
Rev. Liu

三一頌 (众立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主祷文 (众立)
LORD'S PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

歡迎與報告

- 1. 感谢主！上週主日约有 31 人参加敬拜，收到一般奉献\$1490。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱：
MMCC, P. O. Box 390514
Minneapolis, MN 55439
- 2. 感谢主！感谢 George 长老和 Debbie 师母的全力支持，下次匹克球友谊聚会将于 10 月 25 日举行，请大家转发海报，邀请亲友参加。
- 3. 会员大会改到 10 月 19 日，请所有会员预留时间参加，也欢迎非会员旁听。
- 4. 敬拜结束后请移步到隔壁 Fireside Room 享用茶点团契，15 分钟后主日学，丽君姐妹带领学习“耶利米哀歌纵览”。

经常聚会

Scheduled Program/Meeting

星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$35860.32

年度累計實際 Year to Date Actual \$44657.00

日期 Date	9/7	9/14	9/21	9/28
預算 Budget	1992.24	1992.24	1992.24	1992.24
實際 Actual	3857.00	4043.00	2337.00	1490.00

忠於神的呼召

Loyalty to God’s Calling

马太福音 Matthew 25:14-30